



UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

VISTO PER REGOLARITÀ CONTABILE

Il Rettore - Le Recteur

Decreto n.
Prot. n. del

INIZIATIVE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA REGIONALE DELLE JOURNÉES DE LA FRANCOPHONIE DENOMINATE "ENJEUX ET PERSPECTIVES D'UNE INSCRIPTION SUR LA LISTE DU PATRIMOINE DE L'UNESCO" PREVISTA PRESSO LA SEDE DELL'UNIVERSITA' DELLA VALLE D'AOSTA - UNIVERSITE' DE LA VALLEE D'AOSTE IL 22 MARZO 2018 E "LE PATRIMOINE ARCHÉOLOGIQUE: DE LA RECHERCHE À LA MÉDIATION" PREVISTA PRESSO IL SITO ARCHEOLOGICO DI SAINT-MARTIN-DE-CORLÉANS IL 24 MARZO 2018. APPROVAZIONE E AUTORIZZAZIONE ALLE SPESE. CIG Z9B1927346

IL RETTORE

VISTO lo Statuto di Ateneo, nel testo vigente;

VISTO il Regolamento Didattico di Ateneo, nel testo vigente;

VISTO il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, nel testo vigente;

VISTO il Regolamento di Ateneo per il conferimento di contratti per attività didattiche, nel testo vigente;

VISTO il Regolamento di Ateneo per l'organizzazione e la realizzazione di attività di promozione socio-culturale scientifica, nel testo vigente;

VISTO il Decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, recante "Codice dei contratti pubblici", nel testo vigente;

VISTA la Legge 07 agosto 1990, n. 241, recante "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi", nel testo vigente;

RICHIAMATO l'articolo 32, comma 2, del D.lgs. n. 50/2016, il quale stabilisce che per affidamenti di importo inferiore a 40.000,00 euro, la stazione appaltante può procedere ad affidamento diretto tramite determina a contrarre o atto equivalente che contenga, in modo semplificato, l'oggetto dell'affidamento, l'importo, il fornitore, le ragioni della scelta del fornitore, il possesso da parte sua dei requisiti di carattere generale nonché il possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti;

RICHIAMATO il provvedimento del Direttore generale n. 94/2017, prot. univ. n. 5742, del 07/07/2017, con il quale sono state approvate le procedure per l'acquisizione di forniture di beni e servizi di importo inferiore a 40.000,00 euro nonché i relativi allegati;

Strada Cappuccini, 2A
11100 Aosta
Telefono +39 0165 306711
Fax +39 0165 306749
www.univda.it
info@univda.it

2A. Chemin des Capucins
11100 Aoste
Téléphone +39 0165 306711
Fax +39 0165 306749
www.univda.it
info@univda.it

PRESO ATTO che l'articolo 37, comma 1, del D.lgs. n. 50/2016 prevede che le stazioni appaltanti, fermi restando gli obblighi di ricorso agli strumenti di acquisto e negoziazione, anche telematici, previsti dalle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa, possono procedere direttamente e autonomamente, tra l'altro, all'acquisizione di forniture e servizi di importo inferiore a 40.000,00 euro nonché attraverso l'effettuazione di ordine a valere su strumenti di acquisto messi a disposizione dalle centrali di committenza;

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio dell'Università n. 36, del 17 maggio 2013, concernente, tra l'altro, l'approvazione della proposta di sviluppo della Chaire Senghor de la Francophonie;

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio dell'Università n. 23, del 4 aprile 2016, nell'ambito della quale è stata assegnata, con durata biennale, la Chaire Senghor de la Francophonie alla Prof.ssa Teresa Grange ed è stato approvato il progetto di valorizzazione della stessa;

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio dell'Università n. 93, del 19 dicembre 2016, avente ad oggetto "Istituzione del Comitato Senghor";

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio dell'Università n. 82, adottata nella seduta del 22 dicembre 2017, con la quale sono stati approvati il budget autorizzatorio per l'anno 2018 e il budget di previsione non autorizzatorio per il triennio 2017-2019 ed i relativi budget assegnati alle aree dirigenziali;

ATTESO che, nel progetto "Proposition pour la réalisation du Programme 2016-2018", è stata prevista un'azione specifica tra le attività socioculturali e istituzionali circa la partecipazione dell'ateneo valdostano e della Chaire Senghor alle Journées de la Francophonie promosse dalla Regione Autonoma Valle d'Aosta;

RICHIAMATO il resoconto del Comité Chaire Senghor riunitosi il 19 febbraio 2018 nel corso del quale è stato dato incarico alla prof.ssa Françoise Rigat di progettare un'iniziativa della Chaire Senghor nell'ambito delle Journées de la Francophonie organizzate dalla Regione Autonoma Valle d'Aosta;

ESAMINATA la proposta avanzata dalla prof.ssa Françoise Rigat in merito all'organizzazione da parte dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste e della Chaire Senghor di iniziative da inserire nell'ambito delle Journées de la Francophonie organizzate dalla Regione Autonoma Valle d'Aosta per l'anno 2018 e in particolare allo svolgimento di due conferenze di seguito dettagliate:

- "Enjeux et perspectives d'une inscription sur la liste du patrimoine de l'Unesco" da svolgersi il 22 marzo 2018, dalle ore 17.30 alle ore 19.00 presso l'Aula Magna della sede dell'Università sita in Aosta, Strada Cappuccini 2A;
- "Le patrimoine archéologique: de la recherche à la médiation" da svolgersi il 24 marzo 2018 dalle ore 11.00 alle ore 12.30 presso il sito archeologico di Saint-Martin-de-Corléans;

VISTA la richiesta, assunta agli atti con il numero 3070 III/13 del 12/03/2018, per l'utilizzo di euro 950,00 dei fondi del budget assegnato alla Chaire Senghor presentata dalla Prof.ssa Teresa Grange, titolare della Chaire Senghor de la Francophonie dell'Università della Valle d'Aosta;

PRESO ATTO che la referente dell'iniziativa in oggetto è la prof.ssa Françoise Rigat, Professore associato di Lingua francese dell'Università della Valle d'Aosta e membro del Comitato Chaire Senghor dell'Ateneo;

DATO ATTO che parteciperanno alle iniziative sopra citate in qualità di relatrici:

- Ouidad Tebbaa, Professeure de l'enseignement supérieur e Doyenne de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines de Marrakech, per le iniziative del 22 e del 24 marzo 2018, con un rimborso spese, presentando i giustificativi in originale, per un massimo di euro 1.000,00 (mille/00);
- Stefania Muti, Coordinatrice italiana della Conférence transfrontalière Mont Blanc, a titolo gratuito, per l'iniziativa del 22 marzo 2018;

ACCERTATE le peculiari competenze e conoscenze possedute dalle sopracitate relatrici, i cui curricula sono allegati al presente decreto, di cui costituiscono parte integrante e sostanziale;

DATO ATTO che l'iniziativa è rivolta a tutti gli studenti e docenti dell'Università della Valle d'Aosta oltre che agli studenti delle scuole secondarie valdostane e alla popolazione in generale;

DATO atto che la professoressa Ouidad Tebbaa ha dato la sua disponibilità ad incontrare gli studenti dei corsi di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo e in Lingue e culture per la promozione delle aree montane prima della conferenza del 22 marzo, alle ore 16.00, per un'introduzione alla conferenza stessa;

ACQUISITO il parere favorevole del Direttore generale in relazione all'utilizzo degli spazi dell'Ateneo valdostano per lo svolgimento dell'iniziativa del 22 marzo 2018;

RITENUTO necessario prevedere n. 4 ore di assistenza tecnica durante lo svolgimento dell'evento in aula magna per complessivi 120,00 euro (centoventi/00) oltre all'iva di legge;

ACCERTATO che per le finalità previste ai punti precedenti la spesa complessiva stimata è pari ad euro 1.146,40 (millecentoquarantasei/40), comprensiva di tutti gli oneri dovuti e dell'Iva di legge, a valere sul progetto Chaire Senghor - codice progetto CHAIRE_SEN - di cui alla deliberazione del Consiglio dell'Università richiamata in premessa, che presenta la necessaria disponibilità;

DECRETA

1. di approvare la realizzazione di un incontro con gli studenti dei corsi di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo e in Lingue e culture per la promozione delle aree montane e di due conferenze di seguito dettagliate, inserite nell'ambito delle Journées de la Francophonie proposte dalla Regione Autonoma Valle d'Aosta:

- "Enjeux et perspectives d'une inscription sur la liste du patrimoine de l'Unesco" da svolgersi il 22 marzo 2018, dalle ore 17.30 alle ore 19.00 presso l'Aula Magna della sede dell'Università sita in Aosta, Strada Cappuccini 2A;
- "Le patrimoine archéologique: de la recherche à la médiation" da svolgersi il 24 marzo 2018 dalle ore 11.00 alle ore 12.30 presso il sito archeologico di Saint-Martin-de-Corléans ad Aosta;

2. di approvare la partecipazione a titolo oneroso della relatrice Ouidad Tebbaa alle iniziative di cui al punto 1 e di prevedere un rimborso spese, presentando i giustificativi in originale, per un massimo di euro 1.000,00 (mille/00);

3. di approvare la partecipazione a titolo gratuito della relatrice Stefania Muti alla sola iniziativa "Enjeux et perspectives d'une inscription sur la liste du patrimoine de l'Unesco" da svolgersi il 22 marzo 2018, dalle ore 17.30 alle ore 19.00 presso l'Aula Magna della sede dell'Università sita in Aosta, Strada Cappuccini 2A;

4. di affidare il servizio di assistenza tecnica di sala per n. 4 ore alla ditta Audioluci.com s.c.a.r.l. Viale IV Novembre 9 – 11020 Saint –Vincent (AO), P.IVA 01169280078, individuata tramite procedura RDO, CIG Z9B1927346;
5. di autorizzare, in relazione al punto 2, la spesa complessiva di euro 1.000,00 (mille/00) sul PDC coan CA.04.01.07.03.01 “Spese per Compensi e rimborso spese convegni” Codice progetto CHAIRE_SEN;
6. di autorizzare, per quanto disposto al punto 4, la spesa complessiva di euro 146,40 (centoquarantasei/40) sul PDC coan CA.04.01.07.03.04 “Spese connesse all'organizzazione manifestazioni e convegni (coffee break, hostess, servizi audio)” Codice progetto CHAIRE_SEN, per 4 ore di assistenza tecnica alla ditta Audioluci.com s.c.a.r.l. Viale IV Novembre 9 – 11020 Saint –Vincent (AO), P.IVA 01169280078;
7. di individuare quale referente delle iniziative, di cui al precedente punto 1, la prof.ssa Françoise Rigat;
8. di dare atto che le due conferenze, di cui al precedente punto 1, sono rivolte a tutti gli studenti e i docenti dell'ateneo, agli studenti delle scuole secondarie valdostane e sono aperte alla cittadinanza mentre l'incontro introduttivo del 22 marzo 2018 alle ore 16.00 è destinato studenti dei corsi di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo e in Lingue e culture per la promozione delle aree montane;
9. di dare atto che è stata verificata la regolarità contributiva, tramite la piattaforma dedicata (DURC online) - della ditta Audioluci s.c.a.r., Protocollo INAIL_9520315;
10. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto al visto di regolarità contabile;
11. di allegare la scrittura contabile relativa alle autorizzazioni di cui ai punti 5 e 6;
12. di dare atto che la liquidazione della fattura elettronica avverrà previo esito positivo della regolarità della fornitura e nel rispetto degli obblighi previsti dall'articolo 3 della legge n. 136/2010, nonché a seguito dell'esito positivo degli accertamenti disposti in materia di pagamenti da parte degli enti pubblici;
13. di pubblicare, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29, comma 1, del D.Lgs. n. 50/2016, il contenuto e gli estremi del presente provvedimento sul sito istituzionale dell'Università, nell'ambito della sezione denominata “Amministrazione trasparente” il primo giorno lavorativo successivo alla data di protocollazione e di informare che, avverso al presente provvedimento, è esperibile il ricorso giurisdizionale amministrativo al TAR Valle d'Aosta entro 30 giorni decorrenti dalla sopra indicata data di pubblicazione.


IL RETTORE
Prof. Fabrizio Cassella

All. 3:
CV della prof.ssa Ouidad Tebbaa
CV della dott.ssa Stefania Muti
Scrittura contabile

Ouidad Tebbaa

Faculté des Lettres et des Sciences Humaines, Université Cadi Ayyad, Marrakech

Curriculum Vitæ

Formation

2005 : Doctorat d'Etat en littérature française, Thèse intitulée : *La correspondance comme matrice de l'œuvre, une pratique discursive au profit d'une dynamique de l'écriture –cas de la correspondance de Proust-*, Université Cadi Ayyad de Marrakech.

1987 : Doctorat en littérature française, thèse intitulée : *Du carnaval du temps perdu à l'apocalypse du temps retrouvé : l'expérience temporelle du récit dans A la recherche du temps perdu*, Université d'Aix-Marseille I

Titre universitaire et situation actuelle

2010 à 2015 : Doyen de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines de l'Université Cadi Ayyad de Marrakech

Professeur des Universités et coordonnatrice d'un master et d'une formation doctorale à l'Université Cadi Ayyad de Marrakech.

Recherches

2010 : Membre du projet Trainmonher (TRAINing in MONumental HERitage) : Projet européen coordonné par l'Université Autonome de Barcelone

2010 : Membre du Projet Archeourb : Projet de valorisation du parc archéologique instrument de requalification urbaine et territoriale : projet porté par la Fondation internationale pour les études d'Architecture en partenariat avec l'Université de Naples, Faculty of Engineering de l'Université du Caire (Egypte) et niversité Cadi Ayyad (Maroc).

2010 : Co-responsable scientifique du Projet OMJ 2010/046 (PhD Program in Tourism,Economic Development, Education and Heritage)en partenariat avec l'Université de Murcia (Espagne) 2011 : Co-responsable scientifique du projet *Identification et valorisation des paysages littéraires de la méditerranée*, projet

engagé en partenariat avec l'Université de Jaén, Projet A1/039803/11 financé par le Ministère des affaires étrangères d'Espagne (AECID)

- 2011 : Co-responsable scientifique du projet *Recherche sur la mémoire partagée, la gestion du patrimoine et le tourisme culturel*, projet engagé en partenariat avec l'Université de Murcia, Projet A1/ 035966/ 11 financé par le Ministère des affaires étrangères (AECID)
- 2013 : Membre du projet d'ANR *MED-INN-LOCAL*
- 2014 : Membre du projet *Medchange*, Projet européen 7^e FP Marie Curie IRSE n°612639, coordonné par l'Université de Sannio (Italie)- Coordinatrice du WP 4 : Femmes migrations et Network
- 2014 : Membre du projet OTMA (Observatoire des Transformations dans le Monde Arabe), coordonné par l'IRD et l'INED
- 2014 : Membre du projet *GEOPARK* : projet européen H2020, coordonné par le Muséum d'Histoire Naturelle
- 2015 : Membre du projet ANR *Patrimondi, les enjeux de la patrimonialisation ou la fabrique touristique du patrimoine culturel dans la mondialisation, modèles globaux, recompositions identitaires, hybridation*, coordonné par l'Université de Paris I, Panthéon –Sorbonne
- 2015 : Membre du projet DUFAM : *Dynamiques des Usages, de la Transmission et des Représentations du Français dans l'espace Arabo-Francophone au Maghreb et au Moyen-Orient*, financé par l'AUF-OIF
-

Collaborations scientifiques :

- Depuis 2012 : Membre du LMI-Mediter (Laboratoire mixte international de l'IRD : *Terroirs Méditerranéens, Environnement, Patrimoine et Développement*)
- Depuis 2014 : Membre du conseil scientifique du *Collège doctoral inter-régional "Patrimoine dans le pourtour méditerranéen"* créé à l'instigation de l'AUF (Agence Universitaire de la Francophonie)
- Depuis 2016 : Membre du conseil scientifique du Laboratoire Mixte International (LMI) Mediter
- 2015-2016 : Membre du Conseil d'Orientation Stratégique de l'IRD (COS)
-

Direction de publication

- 2010 : *De l'immatérialité du patrimoine culturel* (avec Ahmed Skounti), Publication de l'Unesco
- 2011 : *Tourisme et Pauvreté*, (avec S. Boujroutf), Editions des Archives Contemporaines, Paris.
- 2012 : Rédactrice en chef du numéro 2 de la revue internationale *via@tourisme*
Paysages culturels méditerranéens, Lieux d'identité et de mémoire littéraire (avec Encarnacion Medina Arjona), Publication de l'Université de JAEN
- 2013 : Rédactrice en chef du numéro n°95 de *la revue de l'Institut de la Francophonie pour le développement durable (IFDD)*, numéro thématique sur *le tourisme durable*, 4^{ème} trimestre, 2013
- 2015 : *Les Genres textuels, une question d'interprétation* (avec D. Ablali et A. Bouhouhou), Edition Lambert-Lucas, Paris.
-

Publications

- 2015 : TEBBAA Ouidad, L'expérience épistolaire, au carrefour des genres, à l'orée de l'œuvre, in *Les Genres textuels, une question d'interprétation*/ ed. par Driss ABLALI, Ayoub BOUHOUHOU et Ouidad TEBBAA, Paris, Lambert-Lucas, p. 93-103
- 2015 : TEBBAA Ouidad, « L'immaginario della palma tra sacro e profano », in Gruppo Giardino dell'Università di Padova, Quaderno di Venticique Anni, a cura di Luciano Morbiato, Leo S. Olschi, Firenze, p. 190-200
- 2014 : TEBBAA Ouidad, « Processus identitaires et développement du tourisme dans les arrières pays marocains », in *Le Tourisme dans les arrières pays méditerranéens, des dynamiques territoriales locales en marge des politiques publiques*/ ed. par Mohamed BERRIANE, Rabat, Université Mohamed V Agdal, CERGéo et Laboratoire mixte international Mediter, p.123-146
- 2013 : TEBBAA Ouidad, SKOUNTI Ahmed, Les savoir-faire immatériels de la Place Jemaa El Fna, in *Savoirs et savoir-faire amazighs, disparition ou adaptation ? Cahiers du Musée Berbère II*, 2013, Fondation Jardin Majorelle, p. 35-48
- 2011 : TEBBAA Ouidad, BRIANSO, Isabelle et al. « La valorisation du patrimoine culturel de la ville de Marrakech et de sa région. Les enjeux de la médiation culturelle en situation d'interculturalité », In *Vivre du patrimoine : un nouveau modèle de développement ?*/ éd. par Jean-Marie FURT, André FAZI, Paris, L'Harmattan., p.523-532.

2011 : TEBBAA Ouidad, « Patrimoine, Patrimonialisation et Développement touristique : le cas de Marrakech » in De la patrimonialisation, Revue *Hespéris-Tamuda*, XLV : 19-34.

2011 : TEBBAA Ouidad, SKOUNTI Ahmed, « Mutation des usages et développement du tourisme : la Place Jemaa El Fna, entre pauvreté et mercantilisation », in *Tourisme et Pauvreté*, éd. par Said BOUJROUF et Ouidad TEBBAA, Paris, Editions des archives contemporaines, p.137-147

2010 : TEBBAA, Ouidad, « Le patrimoine de la place Jemaa El Fna, entre le matériel et l'immatériel »; Revue *Quaderns de la Mediterrània*13, 2010, p.51-58

2008 : “Quels enjeux culturels pour un dialogue euro-méditerranéen ?”, *un Europa piu forte con il medierraneo*, Centro In Europa, Revista di Studi e di iniziativa europea, Genova, p.36-43

2008 : « La Place Jemaa El Fna à Marrakech, un patrimoine oral et immatériel de l'Humanité », in *La polyphonie corse traditionnelle peut-elle disparaître ?* / ed. par GUELFUCCI, Michèle, SALINI Dominique, Biguglia, Dumane, Collection Hommes & Territoires.,p.65-79

2006 : « Narratori della piazza Jemaa El Fna », in *La Fiaba e Altri Frammanti di Narrazione Popolare*, Leo.S Olschki Editore, Firenze, p.259-267

2006 : « Il Giardino dell'Agdal di Marrakech, un ponte tra le due rive del Mediterraneo », in *Per un giardino della Terra*, a cura di Antonella Pietrogrande, Leo S. Olschi, Firenze, p. 56-71

2006 : « Les enjeux de la diversité, dialogue, égalité et multiculturalisme, in Communication interculturelle et diversité en Méditerranée, Programme de coopération décentralisée, UCA-Université Pascal Paoli, Edition Dumane, Biguglia, Corse, p. 92-112

Curriculum Vitae Europass

Informazioni personali

Nome(i) / Cognome(i) **Stefania MUTI**

Indirizzo(i)

Telefono(i)

E-mail

Cittadinanza

Data di nascita

Sesso

Esperienza professionale

Date da settembre 1992 ad oggi

Lavoro o posizione ricoperti Funzionario Istruttore amministrativo, Coordinatrice della Conferenza transfrontaliera Mont-Blanc

Principali attività e responsabilità Responsabile del settore progetti comunitari del Dipartimento Ambiente

Referente per il ruolo di Autorità ambientale (2008-2015)

Membro del comitato di redazione della rivista "Environnement"

Project manager (progetti europei di cooperazione territoriale Alcotra e Spazio alpino, tra i quali: Eco Innovation en Altitude, PIT Piano Integrato transfrontaliero dell'Espace Mont-Blanc, Schema di Sviluppo Sostenibile dell'Espace Mont-Blanc, Ristrutturazione della «Casermetta al Col de la Seigne» e relativi spazi espositivi, Sistema informativo territoriale transfrontaliero F-I-CH, programma AIR di collaborazione tra le reti di monitoraggio qualità dell'aria F-I-CH, et al.)

Responsabile della progettazione e/o del coordinamento di attività (in particolare quelle di report, di informazione e comunicazione) sui temi dei rischi naturali, dei cambiamenti climatici, della qualità dell'aria e dell'educazione ambientale

Responsabile per la Regione dello studio "Strumenti giuridici della cooperazione per lo sviluppo sostenibile di un'area montana transfrontaliera", realizzato con il Ministero dell'Ambiente e della tutela del Territorio e del Mare (MATM) e dell'Accademia europea di Bolzano (2005)

Coordinatrice del progetto "Corine Land Cover" (uso del suolo secondo metodologia comunitaria) in Valle d'Aosta e sua estensione al territorio svizzero limitrofo

Estensore del disegno di legge per l'assegnazione di contributi per iniziative di interesse naturalistico e ambientale (Legge regionale n. 90/1993)

Responsabile organizzativa di giornate di studio, seminari e iniziative di comunicazione su tematiche naturalistiche, ambientali e di pianificazione territoriale

Nome e indirizzo del datore di lavoro Regione Autonoma Valle d'Aosta, Dipartimento Ambiente, 34 loc. Grand Chemin
I - 11020 Saint-Christophe (AO) www.regione.vda.it/territorio

Tipo di attività o settore Amministrazione pubblica
Tutela dell'ambiente, pianificazione territoriale, gestione aree protette (1991-1998), ambiente e rischi naturali (1998-2008), sviluppo sostenibile, cambiamenti climatici, pianificazione territoriale, educazione ambientale (2008 ad oggi)

Date da aprile 2007 a febbraio 2008

Lavoro o posizione ricoperti Consulente editoriale

Principali attività e responsabilità Redattrice di una pubblicazione divulgativa di restituzione di studi scientifici su temi ambientali (storyboard, editing, selezione iconografica)

Nome e indirizzo del datore di lavoro CooperActive soc. coop a.r.l., via Garin, I - 11100 Aosta (AO)

Tipo di attività o settore	Sviluppo locale, informatica, comunicazione
Date	da aprile 1989 a settembre 1992
Lavoro o posizione ricoperti	Segretario, Istruttore amministrativo
Principali attività e responsabilità	Appalti comunitari, responsabile delle procedure di preselezione e istruttoria Responsabile delle relazioni esterne e delle iniziative di comunicazione al pubblico Organizzatrice di un percorso formativo (60 ore) sull'abbattimento delle barriere architettoniche "Progettare per tutti" rivolto a ingegneri, architetti, geometri e periti
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Regione Autonoma Valle d'Aosta, Assessorato Lavori Pubblici, 2 via Promis, I - 11100 Aosta (AO) www.regione.vda.it
Tipo di attività o settore	Amministrazione pubblica Appalti e opere pubbliche

Istruzione e formazione

Date	dal 05.05.2006 al 10.01.2007
Titolo della qualifica rilasciata	Master
Principali tematiche/competenze professionali possedute	Gestione dei Processi di ricerca e innovazione I progetti di ricerca e sviluppo. I processi di innovazione tecnologica. Tecniche e strumenti per la comunicazione e la disseminazione dei risultati. La valutazione dei progetti di RST.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Progetto Formazione S.C. a R.L., I 11020 Pollein (AO) nell'ambito di un progetto FSE
Date	giugno 1990
Titolo della qualifica rilasciata	Certificato di studi superiori
Principali tematiche/competenze professionali possedute	Comunicazione pubblica Ruolo, funzioni e responsabilità del comunicatore pubblico. Strumenti e tecniche di comunicazione.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Scuola superiore di pubblica amministrazione, 11 via dei Robilant, I - 00135 Roma (RM)
Date	luglio 1984
Titolo della qualifica rilasciata	Diploma di Maturità scientifica
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Liceo Scientifico E.Berard, Avenue du Conseil des Commis, I - 11100 Aosta (AO)

Madrelingua(e) **Italiana**

Altra(e) lingua(e)

Autovalutazione

Livello europeo

Francese

Diploma DALF, conseguito ad Aosta nel giugno 2004, con specializzazione in terminologia tecnico scientifica

Inglese

Comprensione				Parlato				Scritto	
Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale			
C2	Livello avanzato	C2	Livello avanzato	C2	Livello avanzato	C2	Livello avanzato	C2	Livello avanzato
B2	Livello intermedio	B2	Livello intermedio	B1	Livello intermedio	B2	Livello intermedio	B2	Livello intermedio

Ulteriori informazioni

Caporedattrice della rivista "Le Forum Francophone", organo della sezione della Valle d'Aosta dell'UPF – Union Internationale des Journalistes de la Presse Francophone

Giornalista iscritta all'UPF – Union Internationale des Journalistes de la Presse Francophone

Autrice di articoli di divulgazione di tematiche di interesse ambientale su riviste a diffusione locale (Mont-Blanc e dintorni, Environnement, siti web)

Coautrice del paper "The Influence of Climate Change on Tourism in the Alps: usage and accessibility of high-altitude areas" presentato alla conferenza "Facing Climate Change and the Global Economic Crisis - Challenges for the Future of Tourism" Bolzano 20-21 novembre 2009

Coordinatrice dell'edizione italiana della guida escursionistica "50 sentieri a tema intorno al Monte Bianco", Torino, CDA Centro Documentazione Alpina 2001

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Firma



Saint-Christophe, 7 marzo 2018

SCRITTURA COAN

Esercizio		UA budget						
2018		UA.VDA - Universita' della Valle d' Aosta						
Tipo scrittura	Numero scrittura	Data Scrittura	Soggetto		Totale costi	Totale ricavi	Differenza	Quota aperta
Anticipata	895	15/03/2018	5102---AudioLuci.com		146,40	0,00	-146,40	146,40
Tipo DG	Num DG	Data DG	UO Numerante	UO origine	Numero reg DG		Data Reg DG	
Ordine			170141	170141	59		15/03/2018	
Descrizione								
Servizio assistenza per convegno "Enjeux et prospectives d'une inscription" c/o aula Magna del 22.03.2018								
Numero dettaglio	UA	Voca COAN	Progetto	Unità Lavoro	Ammontare	Quota aperta	Data inizio	Data fine
1	UA.VDA - Universita' della Valle d' Aosta	CA.04.01.07.03.04 - Spese connesse all'organizzazione manifestazioni e convegni (coffee break, hostess, servizi audio)	CHAIRE_SEN--CHAIRE SANGHOR DE LA FRANCOPHONIE 2016_2018		146,40	146,40	22/03/2018	22/03/2018

SCRITTURA COAN

Esercizio		UA budget						
2018		UA.VDA - Universita' della Valle d' Aosta						
Tipo scrittura	Numero scrittura	Data Scrittura	Soggetto		Totale costi	Totale ricavi	Differenza	Quota aperta
Anticipata	897	15/03/2018	4042---SOGGETTI DIVERSI		1.000,00	0,00	-1.000,00	1.000,00
Tipo DG	Num DG	Data DG	UO Numerante	UO origine	Data Reg DG			
Descrizione								
Rimborso spese partecipazione convegno "Enjeux et prospectives d'une inscription...." del 22.08.2018 - prof.ssa OUIDAD TEBBAA								
Numero dettaglio	UA	Voce COAN	Progetto	Unità Lavoro	Ammontare	Quota aperta	Data inizio	Data fine
1	UA.VDA - Universita' della Valle d' Aosta	CA.04.01.07.03.01 - Compensi e rimborso spese convegni	CHAIRE_SEN---CHAIRE SANGHOR DE LA FRANCOPHONIE 2016_2018		1.000,00	1.000,00	15/03/2018	15/03/2018